



Pathway for Immigrant Workers (PIW) is a Cambridge-based nonprofit serving local employers in the greater Boston area and beyond. We assist lower-waged workers in employment-sponsored green card applications.

For Employees and Business Owners

Join us for an information session:

Thursday, October 5, 2023
6:30 to 8:00 PM

East Somerville Community School Cafeteria
50 Cross Street, Somerville, MA

Interpretation in Spanish, Portuguese, Haitian Creole, Nepali and Cantonese will be provided. The City of Somerville can provide you with an interpreter for free. To request an interpreter, please contact somervillema.gov/ContactSomerviva or call 617-666-3311

Visit our website at
www.myimmigrantpathway.org

Make an
appointment
to learn more
about PIW



Sponsored
by the City of
Somerville





Pathway for Immigrant Workers (PIW) es una organización sin fines de lucro con sede en Cambridge que atiende a empleadores locales en el área de Boston y sus alrededores. Ayudamos a los trabajadores con salarios bajos para aplicar a la tarjeta verde patrocinadas por el empleador.

Para Empleados y Dueños de Negocios
Únase a nosotros para una sesión informativa:

Jueves 5 de octubre del 2023
6:30PM a 8 PM

Cafetería de East Somerville Community School
50 Cross Street, Somerville, MA

Se proporcionará interpretación en español, portugués y criollo haitiano.
Para solicitar interpretación para otros idiomas, envíe un correo electrónico somerviva@somervillema.gov o llame al 617-666-3311.

Visite nuestro sitio Web en
www.myimmigrantpathway.org

Haga una cita
aprenda más
acerca de PIW



Patrocinado
por la ciudad de
Somerville





A Pathway for Immigrant Workers (PIW, Caminho para Trabalhadores Imigrantes) é uma organização sem fins lucrativos sediada em Cambridge, que atende empregadores locais na área metropolitana da grande Boston. Auxiliamos trabalhadores de baixa renda com solicitações para o cartão de residente permanente (*green card*) patrocinados pelo empregador.

Para funcionários e donos de negócios

Junte-se a nós para uma sessão informativa:
Quinta-feira, 05 de outubro de 2023
18h30 às 20h

Cafeteria (cantina) da East Somerville Community School
50 Cross Street, Somerville, MA

Teremos interpretação em espanhol, português, crioulo haitiano, nepalês e cantonês. A Prefeitura de Somerville oferece acesso a intérpretes gratuitamente. Para solicitar interpretação em outros idiomas, por favor, entre em contato via [somervillema.gov/ContactSomerville](https://www.somervillema.gov/ContactSomerville) ou ligue 617-666-3311, com antecedência mínima de 7 (sete) dias ao evento.

Visite nosso website em:
www.myimmigrantpathway.org

Marque um
horário para
aprender mais
sobre o PIW



Patrocinado
pela Cidade de
Somerville





Pwogram ki rele Pathway for Immigrant Workers (PIW) se yon òganizasyon san bi likratif ki baze nan Cambridge ki ap sèvi anplwayè lokal yo nan zòn Boston e lòt kote. Nou ede travayè ki pa gen mwayen yo ak aplikasyon green card.

Pou Anplwaye ak Pwopriyetè biznis

Vin patisipe nan sesyon denfòmasyon sa:

Jedi 5 Oktòb 2023
a 6:00 pou 8:00 PM

**Nan East Somerville Community School Cafeteria
ki nan 50 Cross Street, Somerville, MA**

Ap gen entèpretasyon an Espanyòl, Pòtigè, ak Kreyòl Ayisyen. Pou fè demann entèpretasyon pou lòt lang, tanpri email somerviva@somervillema.gov oswa rele nan 617-666-3311.

Pou anrejistre tanpri, email:
info@myimmigrantpathway.org
Ou ka vini san randevou.

Vizite sit wèb nou an nan
www.myimmigrantpathway.org

Pou pran yon
randevou e pou
aprann plis de
PIW



Patwone pa vil
Somerville





Pathway for Immigrant Workers (PIW) 是一家位于剑桥的非营利组织，专为大波士顿及周边地区的本地雇主提供服务。我们亦会协助低薪工人申请工作绿卡。

欢迎雇员及雇主参加

即将举办的说明会：

2023 年 10 月 5 日，星期四

下午 6 时 30 分至 8 时

地点: 东萨默维尔社区学校食堂

(East Somerville Community School Cafeteria)

地址: 50 Cross Street, Somerville, MA

届时将提供西班牙语、葡萄牙语、海地克里奥尔语、尼泊尔语和粤语的口译。萨默维尔市政府可以提供免费的口译服务，如需要其他语言的口译服务，请发送电邮至 somerviva@somervillema.gov 或致电 617-666-3311。

如要注册参加说明会，请发送电邮至：

info@myimmigrantpathway.org

欢迎即场报名参加。

浏览以下网站了解更多信息：

www.myimmigrantpathway.org

预约以了解更多
关于 PIW 的信息



活动由萨默维尔
市政府赞助





Pathway for Immigrant Workers (PIW) 是一家位於劍橋的非營利組織，專為大波士頓及周邊地區的本地僱主提供服務。我們亦會協助低工資工人申請工作綠卡。

歡迎僱員及僱主參加

即將舉辦的說明會：

2023 年 10 月 5 日，星期四

下午 6 時 30 分至 8 時

地點: 東薩默維爾社區學校食堂

(East Somerville Community School
Cafeteria)

地址: 50 Cross Street, Somerville, MA

屆時將提供西班牙語、葡萄牙語、海地克里奧爾語、尼泊爾語和粵語的口譯。薩默維爾市政府可以提供免費的口譯服務，如需要其他語言的口譯服務，請發送電郵至 somerviva@somervillema.gov 或致電 617-666-3311。

如要註冊參加說明會，請發送電郵至：

info@myimmigrantpathway.org

歡迎即場報名參加。

瀏覽以下網站了解更多資訊：

www.myimmigrantpathway.org

預約以了解更多
關於 PIW 的資訊



活動由薩默維爾
市政府贊助





(आप्रवासी कामदारहरूको लागि गोरेटो अभियान)

आप्रवासी कामदारहरूका लागि गोरेटो अभियान – (Pathway for Immigrant Workers – PIW) क्याम्ब्रीज सिटी (Cambridge City) मा अवस्थित एक यस्तो नाफा रहित संस्था हो जसले ग्रेटर ब्रष्टन र अन्यत्रका स्थानीय रोजगार दाताहरूलाई सेवा पुर्याउँदै आएको छ। हामी निम्न ज्यालादरमा काम गरिरहनु भएका कामदारहरूलाई रोजगार-प्रवर्द्धित (Employment-Sponsored) ग्रिन कार्ड (Permanent Resident) को लागि निवेदन प्रकृत्यामा सघाउँदछौं।

रोजगार दाता तथा व्यावसायीहरू निम्न समय र स्थानमा
आयोजित सूचना सत्रमा सहभागि हुन नभुल्नु होला।

बिहिवार, अक्टोबर ५, २०२३

साँझ ६:३० देखि ८:०० सम्म

पुर्वी समरभिल सामुदायिक बिद्यालय क्याफेटेरिया
५० क्रस स्ट्रीट, समरभिल, म्यासाचूसेट्स ०२१४५
(50 Cross Street, Somerville, MA 02145)

नेपाली, स्पानिस, पोर्चुगिज, हेसियन क्रियोल, तथा क्याण्टोनिज भाषामा अनुवाद सेवा उपलब्ध गराइनेछ। सिटी अफ समरभिलले निःशुल्क भाषा अनुवाद सेवा उपलब्ध गराउन सक्नेछ। भाषा अनुवाद सेवाका लागि somerviva@somervillema.gov, मा वा (६१७)६६६-३३११ / (617)666-3311 मा सम्पर्क गर्न सक्नु हुनेछ।

हाम्रो वेबसाईट जानुहोस्:

www.myimmigrantpathway.org

पि.आइ.डब्लू.को बारेमा
थप जानकारी को लागि
अपोईन्मेट लिनुहस



प्रायोजक: सिटी अफ
समरभिल

